

# BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI LAP.

**Nyomda és kiadóhivatal:**  
Brassó, Kapu-utca 60. szám. — Telefon szám 177.

ELŐFIZETÉSI DIJ

helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve:  
egész évre 20 K., fél évre 10 K., negyedévre 5 K.

Egyes szám ára 8 f. és kapható:  
a kiadóhivatalban, Herz-féle nyomdában, Glass- és Wächter-féle  
hírlapárudában.

Felelős szerkesztő:  
**Dr. VAJNA GÁBOR ügyvéd.**

**Szerkesztőség:**  
KAPU-UTCZA 60. SZÁM.

Értekezhetni:  
d. e. 8—9 és d. u. 2—4 óráig.  
Telefon szám 177.

**HIRDETÉSI DIJ:**

2 hasábos garmondsor vagy annak helye 1-szeri hirdetésnél  
24 fillér, 3 hasábos garmondsor 16 fillér. Többszöri hirde-  
tésnél kedvezmény.

Nyilttér sora 30 f.  
Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

## Két parlament.

Brassó, márcz. 20.

(M-d.) A képviselőház még csak haldoklik, bár el kell ismerni, hogy halálos ágyán nemhogy agonizálna, hanem beleírja utolsó perceiben is a nemes, hasznos munka eredményeivel emléket a nemzeti annalesekbe.

Beleírja pedig attól a szellemtől áthatottan, melyet az új aera lehelt minden egyes dolgozni akaró és tudó atomjába, s megörökíti munkálkodását e szellem által olyanképen, hogy a szabadelvűpárt diadalmasan nézhet fölúj-lása, tovább munkálkodása elé az új választások küszöbén is, a melyekre az előkészületek és mozgolódások már mindenféle megindultak. Régebben a központban, a kormány és a pártkörök döntöttek a jelölések felett. Most az a jelszó, nemesak, de az új korszak óta positive követelt s a gyakorlat által megszentelt elv is, hogy első sorban maga a kerület van hivatva megválasztani azt a személyt, a kit bizalmával megajándékozni hajlandó. A mily természetesnek látszik ép olyannyira ellenkezett vele a nálunk lábra kapott gyakorlat. Valóságban a képviselőket — legalább a kevésbé kiváló egyéneket — inkább kinevezték, mint választották és a képviselői mandátum nagybecsű s nagy anyagi értéket is képviselő javadalom volt, melyet Budapesten adományoztak. Ezen a rendszeren nagy részt üt a most hirdetett elv, melyet az összeférhetetlenségi törvény s a kuriai bíraskodás még jobban súlyosítani fog, eltekintve attól a súlyos momentumtól, hogy magok az érdekelt választókerületek is hangoztatták a törvényhatósági gyűlési termekben, miszerint csak a maguk embereit akarják bejuttatni a képviselőházba.

Ezek a változások együtt véve egy kisebb parlamenti reform jelentőségével

birnak. Méltó érdeklődéssel várja a közvélemény, hogy milyen lesz az új képviselőház, mely e változások nyomán összejön, vajjon meg fog-e felelni azoknak a magasabb követelményeknek, melyeknek érvényesülését reméljük és óhajtjuk.

Részünkről épen annál fogva, mert mindannyian arról szerzünk meggyőző bizonyosságot, hogy a Széll-kormány alapelve a hamisítatlan szabadelvűségen alapuló pártatlanság, megvagyunk győződve, hogy ez így is lesz.

Szükségünk is van rá, mert válságos időnek nézünk elébe, melyek nehéz próbára fogják tenni a népképviselők férfias függetlenségét, tántoritathatlan hazafiságát. A nemzet helyes történelmi ösztöne nyilvánul meg abban a törekvésben, hogy e válságos időkre a képviselőház megtisztíttassék a kapaszkodóktól és mindenféle érdekhajhász elemektől, a kiktől nem lehet várni azt, hogy Ausztriával s minden, bárhonnét jövő nyomással szemben megállják helyüket.

Fontolóra kell venni e megpróbáltatások tekintetében, hogy Ausztriában nevezetes fordulat állott be a helyzetben. Az eddigi botrányos jeleneteknek mintegy utolsó fölvonása játszódott le márczius elején.

A kormány részéről a pártokkal folytatott tárgyalások eredményre vezettek. Az ifjú csehek, titokban már meg egyeztek Körber miniszterelnökkel, hogy bizonyos fontos törvényjavaslatok keresztülvitelét meggátolni nem fogják. A kormány igen jelentékeny anyagi előnyöket ígért Csehországnak.

De ezen felül azt gyanítják, hogy politikai természetű ígéreteket is kaptak a csehek.

Bármiként álljon a dolog, előrelátható, hogy most már dolgozni fog a reichsrath és pedig első sorban tárgyalni fogja azokat a javaslatokat, melyek

Ausztriára nézve fontosak, az ujonczási javaslat után a nagy beruházásokat s efféléket. A németek és csehek közt létre jött fegyverszünet mindenestre oly helyzetet teremtett Ausztriában, melyek a közösügyek zavartalan elintézésére kedvező, de a közgazdasági és pénzügyi viszony tekintetében a magyar államférfiaknak ismét ébren kell örködniök.

A parlamentnek, a kormánynak egyaránt. A Széll kormány ezt mindenestre megfogja tenni, s parlamentje is.

## Belföld.

Brassó, márcz. 20.

A képviselőház tegnapi ülésén a költségvetést harmadszori olvasásban és elfogadták. A kvótabizottság kiküldésének kérdésénél Thaly Kálmán, Ugron Gábor, Széll Kálmán, Pichler Győző, Polónyi Géza szólaltak fel. A kvótabizottságot ma választották meg. Szünet után az Adriával kötendő szerződés törvényjavaslatát tárgyalták.

A budapesti egyetemen az izgatottság, amit a keresztügy okozott, alig csillapul. Az egyetem kapui be vannak zárva. A keresztény egyetemi ifjuság nagy bizottsága elhatározta, hogy a bizottság minden tagja, ki a keresztfeltevésben közreműködött, önként jelentkezzen s így rendőri beavatkozásra nem lesz szükség.

Vázsonyi Vilmos dr. Szegvárott programbeszédet tartott, mire 48-as demokrata jelöltnek kiáltották ki.

Fodor József budapesti orvostanár állapota tegnap reggel rosszabbra fordult. Délben már az agonia vett erőt rajta, úgy hogy halála minden pillanatban várható.

## Külföld.

Brassó, márcz. 20.

Vilmos császárt mult hétfőn a palotában, a merénylet ügyében tanuként halgatták ki. A császár sebe rendesen gyógyul.

Alapítottatott 1867.

**Helmbold L. Örökösei**

ékszerészek

(tulajdonos: HELMBOLD VIKTOR)

Waisz-Mihály-utca 24. sz. a. (salát ház)

Legnagyobb raktár: ékszer, arany és ezüst árukban, ezüst evőeszközök

Schwelozai zsebórákban: arany, ezüst és nickel stb.

Ezüst és fém övek. — Mindenféle öveknek újjáalakítása.

Arany, ezüst és drágakövek bevásárlása.

**Javító műhely.**

Jegygyűrűk nagy választékban.



Wolsetey angol tábornagy mint rendkívüli nagykövet e hó 25-én az angol király trónraléptének notifikálása végett Bécsbe érkezik. A király 26-án fogadja Wolselejt.

Krüger tegnapelőtt hosszú táviratot kapott Bothától a béketárgyalásokról, melyek lassan haladnak.

## Az új pelikánok.

Brassó, márcz. 20.

Hogy mennyire igaz az, a mit ezen a czimen lapunk keddi számának vezércikkében elmondottunk, t. i., hogy a fővárosi sajtónak egyáltalában nincs érdeke a nemzetiségi vidékeken lakó magyarság érdekei iránt, arra nézve a „Magyarország“ tegnap érkezett száma újabb bizonyítékot szolgáltat.

Lapunk szombati számában „Rendőrkapitányunk ellen“ czimen védelmére keltünk Farkas Mihály rendőrkapitányunk azon igaztalan és méltatlan támadás ellen, a melyet ellene a „Magyarország“ intézett. Erre a védelemre a „Magyarország“ tegnapi száma a szerkesztői üzenetekben „Brassói előfizetőjé“-nek, a ki valószínűleg a támadásra okot szolgáltató adatot és azután lapunk szombati számát is beküldte, a következőket írja:

„Brassói előfizető. Olvastuk annak a kis lapnak a berzenkedését, de az ilyen kisvárosi szószátyárok nem tudják mit cselekszenek, s meg kell nekik bocsátani. Ha különben tisztességgel szolgálja a magyarság ügyét, hadd hetvenkedjék a jámbor.“

Az tehát „szószátyárkodás“ és „hetvenkedés“, „berzenkedés“, ha valaki védelmére kel egy legszentebb érzelmeiben, hazafiasságában méltatlanul és igaztalanul megtámadott becsületes és tisztességes magyar embernek és a ki ezt teszi, az „nem tudja mit cselekszik“. Hát ha a mi eljárásunk „szószátyárkodás“, „hetvenkedés“ és „berzenkedés“, akkor ugyan minek nevezzük a „Magyarország“ eljárását, a melylyel minden ok nélkül, teljesen alaptalanul, csak azért, mert egy előfizetője, a ki Farkas Mihálynak valami okból nem barátja, így informálta, megtámadja a mi rendőrkapitányunkat és meghurezolja annak becsületét a Kárpátoktól az Adriáig és tudatlannak és hazafiatlannak tünteti fel azt az embert, a ki a maga kötelességét talán jobban tudja és a ki talán különb hazafi, brassói magyarságunknak pedig minden esetre különb szolgálatokat tesz, mint a szóban forgó támadás írója. Hát ezt az eljárást minek nevezzük? Van-e egy szemernyi igazságérzet abban az emberben, a ki valakit ily kiméletlenül meghurezolja, a védelmére irt felvilágosítást egyszerűen berzenkedésnek és hetvenkedésnek deklarálja? És teszi ezt akkor, a mikor mások is védelmére kelnek Farkas Mihálynak és ezzel a mi pártatlanságunk mellett bizonyítást tesznek.

Mert a „Magyarország“ ugyanazon számában, a melyben a fentebb tárgyalt szerkesztői üzenet megjelent, a következőket is olvassuk:

A közönség köréből.

(Ezen rovat alatt közlötték a szerkesztőség nem vállal felelősséget.)

A „Magyarország“ f. hó 13-án megjelent számában „Stadthauptmannschaft

in Kronstadt“ czimű közlemény a brassói főkapitányt tudatlansággal és hazafiatlansággal vádolja. Ismerve becses lapjuknak igazságérzetét, tisztelettel kérjük alábbi helyreigazító soraink szives közlését.

Utána jártunk a kérdéses dolognak és meggyőződünk róla, hogy az említett szövegű Certificat tényleg használtatik. Ezen „Certifikat“ még az osztrák érték érvényességének idejében nyom atván, az „Österreichische Währung“ is rajta van; az ezen nyomtatványból még meglevő készletet takarékosági szempontból fel kell használni. Farkas Mihály brassói rendőrkapitányunk igaz magyar érületéhez és rendíthetetlen hazafiságához kétely nem férhet; miért is bizonyára őt magát érinti legkellemetlenebbül, hogy neki „Kronstadt“-ban „Certifikat“-ot kell aláírni. Fogadja a tekintetes Szerkesztőség stb.

Több brassói magyar polgár.

Mi nem kvalifikáljuk a „Magyarország“ eljárását, nem nevezzük se „szószátyárkodás“-nak, se „berzenkedés“-nek, se „hetvenkedés“-nek, hanem egyszerűen a tisztességes emberek ítéletére bizzuk magatartásának minősítését.

Az ilyen eljárás, a minőt a „Magyarország“ és fájdalom, akárhány esetben már más magyar lap is a nemzetiségi vidéken lakó magyarsággal szemben tanusított, önmagát minősíti.

## Az iparos tanoncokról \*)

Brassó, márcz. 20.

(Folytatás.)

Ime M. T. Hallgatóim! Iparosok! Mesterek! eljutottunk az Önök műhelyeinek küszöbéig, addig a küszöbig, a melyet én néma tisztelettel lépek át nemcsak azért, mert magam is iparosnak gyermeke vagyok, hanem azért is és kiváltképpen azért, mert úgy vagyok meggyőződve, hogy az iparos műhelyekből kell ki kerülnie a nemzeti jólét és nemzeti nagyság istápolóinak, legerősebb támaszainak.

Nagyot mondtam talán? Nem. Csak igazat. Hiszen bebizonyított igazság, hogy minden országot ipara tesz gazdaggá.

Lehet egy nemzetnek sok tudós férfia, tanárja, orvosa, ügyvéde, hivatalnok; ha virágzó ipara nincsen, szegény marad az a nemzet s elsenyved és kivész, mint a virág, melynek gyökereit éltető nedvek nem táplálják.

A virágzó, az életképes ipart pedig csakis a becsületes, józan, munkás iparosok tartják fenn.

A magyar iparomesterek hivatása tehát nagy és szent. Az ő védőszárnyaik alatt nevelődnek s az ő kezükből várja a haza az ő derék támaszait: a józan, a munkás, a kötelességtudó iparosokat.

Mikor a szülő, bármily szegény vagy gazdag legyen is, a műhely ajtaján kopogtat s bevezeti oda iparostanoneznak szánt gyermekét, nem akar egyebet, mint csak azt, hogy ott a műhelyben mesterének keze alatt gyermekéből hasznavehető munkás, derék polgár fejlődjék.

A szülő tehát, M. T. Iparomesterek, az Önök kezébe teszi le gyermekének

egész jövőjét s ennek a jövőnek egész boldogságát. És amikor Önök a gyermeket átveszik, vele együtt átveszik a szülői kötelességek minden felelősségét. Önök immár a gyermek, a tanonc mellett a szülőket helyettesítik s a mire az Isten a szülőket kötelezi, ugyanarra kötelezi önöket is.

A jó iparomester ennél fogva valódi atyja az ő tanoncainak, a ki épen ezen atyai szereteténél fogva egyenlő gondossággal és egyenlő szigorúsággal fogja felkarolni, nevelni és fejleszteni tanoncainak nemcsak a testét, testi ügyességét, de a lelkének műveltségét, nemességét is.

A lélek nevelését, nemesítését különösen hangsúlyozom. Mert a mint sok szülői házban, nem egy iparoműhelyben is épen erről a fontos dologról, a lélekről feledkeznek meg a legkönnyebben.

Én pedig, mikor az iparostanoncokról beszélek, első sorban épen tanoncaink lelkére, lelki nemességére vagyok tekintettel.

Mondok egy hasonlatot M. T. Hallgatóim!

Önök közül sokan szoktak vásárra menni. Mennek azért, mert kell; mert becsületes munkájuknak hasznát akarják látni s beszerezni a szükségeset, hogy továbbra is becsülettel dolgozhassanak s családjukkal együtt élhessenek.

De elindulnak-e a vásárra addig, a mig az útra minden szükségessel föl nem szerelték magukat? Ugy-e nem? Téli zimankó ellen meleg ruhával, bundával védekeznek s a jó feleség szerető gondossággal helyez a tarisznyába ételt, italt, kenyert s minden egyéb hasznos dolgot, mert hosszú az út és bizonytalan; senki sem tudhatja, nem lepi-e meg zivatar, s ha nem vinne magával, kaphat-e útközben ételt, italt s ha kap, jó-e az s nem árt-e az egészségének? . . .

M. T. Hallgatóim, a mi életünk is egy nagy vásár. Mindnyájan odatörekedünk, hogy fölütvén benne Isten rendelte hivatásunknak sátrát, haszonnal élhessünk és boldogulhassunk. Nekünk is van egy tarisznyánk, a melyet meg kell töltenünk minden szükséges útravalóval, hogy az úton éhen ne vesszünk s a vásárra eljuthassunk.

Tudják kérem, mi ez a tarisznya? A lélek, a mi lelkünk. Ha az életvásárjába el akarunk érni és ott derekasan meg akarunk állni, legelőbb ezt a lelket kell megtöltenünk a hit, a meggyőződés, a tiszta erkölcs, becsület és kötelességtudás pótolhatatlan eledelével.

És ugyan hol és kik töltik meg az emberi lelket mindeme szükséges dologgal? A gyermekornak fejlődő éveiben a szülői házban, az iskolában és a műhelyben a szülőknak, a tanítóknak és mestereknek szent kötelességük, hogy a rájuk bízott s minden jóra fogékony gyermeki lelket az élet küzdelmeire szükséges fegyverekkel: a hit meggyőződés, tiszta erkölcs, becsület, kötelességtudás önzetlen és minden áldozatrakész szeretetével föl szereljék.

(Folyt. kövte.)



\*) A f. hó 17-én tartott szabadelőadásán felolvasa Szemlér Ferencz r. kath. főgym. tanár.



## Sport.

Brassó, márcz. 20.

Alig süttött le melegebben az első sugár, alig száradt fel a téli hóolvadástartól átázott föld, már is megjelentek az első bicyceli fecskék s nyomukba csakhamar egész hadserege indult meg a karikázóknak. Kétségkívül a koratavas számukra a legkedvezőbb saison: az utak kevésbé porosak s a levegő sokkal üdébb. Ilyenkor reggeli időben, főképp annak, a kinek mozgásra kevés idő jut, a kerékpár ajánlatos sporteszköz.

Egyébként, főleg a kitartó kerékpározás, csak azoknak ajánlatos, akik erős izomzattal és jó idegekkel rendelkeznek s azoknak, akiknek szükségük van testi sulyuk csökkentésére, tehát a kövéreknek. Akiknél ezen feltételek nincsenek meg, azok jobb, ha a sport ezen ágát végkép elhagyják, vagy csak nagyon mérsékelten élnek vele.

Nem mondhatni, ugyanis, hogy a kerékpározás előnyös testmozgást nyújtana. A lábak folyton erős mozgásban vannak, míg a felső test folyton ugyanazon feszült, görbedt állapotban marad, már pedig, különösen a tüdő fejlesztésére, okvetlen szükséges a felső test kellő mozgása s inkább a hátrafelezés, nem előre görbedt testtartás.

Mert különös állat ez a bicyceli. Folyton tartani kell a két szarvát, hogy jobbra vagy balra le ne térjen, s meg nem engedné a világot, hogy a rajta ülő egy kicsit elbámuljon s a vidék szépségeiben gyönyörködjék, mert különben egy kis kő vagy lyuk közbe jöttével hamar érintkezésbe jöhet az anyafölddel. Azután, ha egy poros országuton csinált túra után hazamegyünk, a minőben főképp Brassó környékén gyakran lehet részünk, alig bírjuk magunkat lekefélni, de nemcsak magunkat kell gonddal tisztogatnunk az orrunkba, szánkba beleragadt portól, néha sártól, hanem még a „gépet“ is, mert csak így óvhatjuk meg a romlástól s kerüljük el a gyakori javítást.

Mondhatná talán valaki, hogy előítélet vezette tollamat e sorok írásában. Nem kell azonban feledni, hogy én csak azokat akartam inkább figyelmeztetni, akik hygienikus szempontból akarnak e sportnak hódolni, mert itt tényleg sok és alapos meggondolni valók vannak.

A többiek azonban vigan karikázhatnak s csak a tulhajtás, — akár a biciklivel, akár a bicyklyzéssel — válhatnak veszélyre, mint a sportok legtöbbjében is, a melyekről még szó lesz.

## HIREK.

Brassó, márcz. 50.

— **Rendjelviselési engedély.** Ő Felsőge megengedte, hogy Neurihrer Sándor consulsági irodatiszt a perzsa nap-és oroszán rend V. osztályát elfogadhassa és viselhesse.

— **Szabadelőadás.** Jövő vasárnap Rombauer Emil főlgazgató tart előa-

dást az „Orient“ nagytermében. A f. hó 31-diki szabadelőadásra pedig Binder Jenő, az ápril 7-diki szabadelőadásra pedig Mittelman Nándor tanár urakat volt szerencsés a bizottság megnyerhetni.

— **Műkedvelők előadása.** A „Brassói Iparos Ifjak Önképző Egyletének“ színi szakosztálya tevékenyen működik a husvétkor előadni szándékolt „Milimári“ cz. népszínmű előadásán. A próbák már is folynak az egyet helyiségében (Grand Hotel). A színlapok a napokban szét lesznek küldve.

— **Öngyilkosság** czímmel irtuk lapunk tegnapi számában, hogy Brusz Pál pinézér tegnap délelőtt 1/2 12 órakor a Fellegváron revolverrel a szájába lött, mire rögtön meghalt. A fiatal, 19 éves ifjú állítólag az kergette a halálba, hogy nem tudta elviselni azt a fájdalmat, amelyet neki, atyjának egy hónappal ezelőtt történt halála okozott.

— **Találatott** a Vasut-utezában egy pénzes tárcza kisebb pénzösszeggel és négy darab kis kulcsal. Átvehető a rendőrségen.

— **A román nyelvű színház** építési alapja javára eddig 280.825 korona gyűlt össze.

— **Lakáskiadók figyelmébe.** Mindazok, akik a husvétünnep után városunkba érkező színészek részére lakást akarnak kiadni, címüket lapunk kiadóhivatalában (Kapu-utca 60.) jelentsék be.

— **Geréb Béla nyugdíjaztatása.** Geréb Béla, volt marosvásárhelyi polgármesternek nyugdíjaztatása iránt beadott kérését Marosvásárhely város törvényhatósága tegnapi közgyűlésén elfogadta és husz évi szolgálati idejének betudásával, nyugdíját megszavazta.

— **Kivételek a megrendelések gyűjtéséről szóló törvény alól.** Egyik kereskedelmi és iparkamara Hegedüs Sándor kereskedelmi miniszterhez felterjesztést intézett és a gépekre való megrendelések gyűjtését is megtiltani kérte. Erre a felterjesztésre válaszoló leiratában megjelölte a miniszter azokat az üzletágakat, (ideértve a gépekre való kereskedést is), melyek a megrendelések gyűjtésének korlátozásáról szóló törvény alól kivételnek. A kivételeket a miniszter a törvény 3-ik szakasza folytán nyert felhatalmazás alapján rendeletileg állapította meg s a rendelet erre vonatkozó része így hangzik: A megrendelések gyűjtésének korlátozása alól a következő kivételeket engedélyezem: 1. A házi-ipar előmozdítása érdekében: a háziiparcikkekre, de csak azon feltétel alatt, ha megrendelést gyűjtő a cikk házi-ipari jellegét helyhatósági bizonyítvánnyal igazolja; 2. A tudomány és műszaki képzés érdekében a műszerekre és tudományos eszközökre. 3. A következő cikkekre, melyeknek általában a vidéki ipar és kereskedelem megvédésére irányuló célzata ugy sem érvényesülhet: a) a varrógépekre; b) a nagyobb gazdasági gépekre; mint cséplőgépekre, vető- és aratógépekre, gőzmozdonyokra, lokomobilokra és gőzekékre, továbbá a gőzszivattyukra és malomberendezésekre; c) a villamoserő-átviteli és általános világítási és távbeszélő berendezésekre.

— **Méhészek figyelmébe.** A Székelyföld Gyergyó nevű vidékén a napokban egy értékes, Méhészkönyv című mű jelenik meg Józsa Sándor ismert jeles méhész tollából. Szerző hosszas kísérletezés útján fényesen bebizonyította, hogy a méhészkedés nemcsak hazánk enyhe égalju vidékein nyereséges, de a felvidék (Zord bércei között is kitűnő, eddig nem is remélt szép sikert biztosít e kedves foglalkozás — ha a megfelelő szakismeret nem hiányzik. E fontos tapasztalatait állította össze szerző könyv alakjában. Addig is míg alkalmunk leendő praktikus könyvvel bővebben foglalkozni, hazafias örömmel ajánljuk a méhészeknek megrendelésre. Megrendeléseket elfogadnak a kiadók: Létz János és Társa Gyergyó-Szent-Miklóson (Csikmegye). A könyv ára 1 korona 60 fillér (80 krajczár.)

+ **A vetés idejének közeledtével** említés nélkül nem hagyhatjuk, — a mit különben régen tud mindenki, — hogy nincs hazánkban czég, mely nagyobb bizalomnak örvend, mint Mauthner Ödön világhírű budapesti magkereskedése. Különösen megbízhatók gazdasági magvai, melyek közül impregnált takarmány-répa magjai párjukat ritkítják, de kerti magvai is minden versenyen felül állanak. Nagyon esodálkoznánk, ha akadna csak egyetlen hazai gazda, vagy kertész, aki külföldről hozatna magot, mikor — mint általános ismeretes, a Mauthner-féle magvak ép oly elterjedtek és közkedveltek külföldön, mint idehaza Magyarországon. Az idei 226 oldalra terjedő képes árjegyzékből — melyet kívánatra ingyen és bérmentve küld is látható, mennyire megérdemli a Mauthner Ödön cég a világhírnevet.

## „Székely-Turó“

Köztudomásra hozom a nagyérdemű közönségnek, hogy **Baróthon** csak egy turógyár van és ez sajátom; megkülömböztetésül a forgalomban lévő hólyag turóktól, saját gyártmányu és hirneves **Székely-turóm** minden egyes darabját **barány** védjeggyel és **özégem köriratával** látam el.

Ineze Gyula

Székely-turó és kaskavál  
(180) sajt gyára **Baróthon**.

Mansberger E.

órás  
BRASSOBAN,

Kapu-u. 32.

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát **arany** ezüst, **nickel**, és **aczel**, **svájci zsebórákban**, valamint mindennemű **fali függő** és **ébresztő óráit** stb. a **legolcsóbb** árban, biztos jótálás mellett.

**Állami hivatalnokoknak részletfizetésre is javítások lelkiismeretesen, pontosan és olcsón teljesíttetnek.** 112 1—6)

B

Grünwald Albert  
butorkereskedő  
Brassó, Kapu-utca 47—49.  
Legnagyobb butorraktár  
A REINHART FÜLÖP  
aradi butorgyáros hírneves  
készítményei  
gyári árakon.

U

30 hálószoba 30 ebédlő  
50 szalon és több uri  
szoba barock, renaissance,  
secessió és é-  
német stílusban állan-  
dóan raktáron vannak.

T

Nagy választék szalon  
és futó szőnyegeken.  
Párizsi, berlini, brüsseli  
stb. selyem, pelyhe-  
szövetekben.

O

Kereskedik kitűnő mi-  
nőségű rendkívül  
olcsó árak mellett.  
Vidéki megrendelések  
a legpontosabban esz-  
kösítetnek.

R



# ADLER L. JAKAB ÉS TESTVÉRE

bankbetéti társaság

BRASSÓ. — Fióküzlet NAGY-SZEBEN.

**Befizetett alaptőke 800.000 korona.**

Betéti társ:

**a Pesti magyar kereskedelmi bank**

Részvénytőke: 30.000.000 kor. Tartalékalap: 24.800.000 kor.

A bankbetéti társaság üzletköre a következő:

- Bel- és külföldi váltók** leszámlolása.  
**Értékpapírok** vétel és eladása, mindenkor a hivatalos napi árfolyamon. — **Sorsjegyek** eladása letétjegyre, csekély foglaló lefizetése ellenében a fennmaradó vételért kölcsönzi.  
**Kihuzott sorsjegyek** és egyéb kisorsolt értékpapírok legolcsóbb elszámolása, esedékeség előtt is.  
**Szelvények** díjmentes beváltása.  
**Külföldi pénznemek és ércpénz** vétel és eladása, mindenkor a hivatalos napi árfolyamon.  
**Utalványok és hitellevelek** kibocsátása, valamennyi európai és tengerentúli piacra  
**Előlegek** adása értékpapírokra, mérsékelt kamat mellett.  
**Igérvények** kibocsátása minden huzáshoz.  
**Biztosítások** átvétele sorsjegyek, tőke-elhelyezési értékek, részvények kisorsolásából eredő árfolyam-vesztés ellen. Díjtáblázat kívánatra külön megküldetik.  
**Pénzbetétek átvétele folyó-számlára** 5%-os kamatozás mellett.  
**Letétek** értékpapírok vagy egyéb okmányok kezelésre — őrizetre lezárt állapotban is — csekély díj mellett átvételnek.  
**Sorsolások** költségmentesen megvizsgálatnak.

Mint a magyar kir. szab. osztály-sorsjáték sorsjegyeinek főelárúsítója a szerencsés nyerőknek

**több millióra**

menő nyeresémet u. m. százezer, huszezer, tizezer stb. koronát fizetett ki.

Beszerez katonai házassági óvadékra alkalmas értékpapírokat a mindenkori hivatalos napi árfolyamon. Fennálló katonai házassági óvadékok átcserelését pupilláris biztonságu magasabb kamatozást értékpapírra elvállalja.

161. szám.

v.

## Hirdetmény.

Brassó vármegye alispánja ő nagyméltósága az 1901. évi márczius hó 1-én kelt 2963. számú rendeletével a botfalu-höltő-vény-ujfalusi törvényhatósági közút 4.914—8.060 km. szakaszán eszközöndő kavicshengerekhez 315 m<sup>3</sup> köté- és fedőanyag szállítását 1260 korona összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkálat foganatosításának biztosítása czéljából az 1901. évi április hó 2-ik napján d. e. 10 órája a brassóvármegyei m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálat végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó, s a részletes feltételekben előírt 5%-nyi bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat kitűzött nap d. e. 9 órájáig a nevezett hivatalhoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett magy. kir. államépítészeti hivatalnál, a rendes hivatalos órákban, naponkint megtekinthetők.

Postára feladott ajánlatoknak egy nappal hamarabb kell beérkezniök.

205

Brassó megyei m. kir. építészeti hivatal.

## Üzlet megnyitás!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy helyben **Árvaház-utca 19. sz. a.** (a Kimm-féle házban) egy

**uri szabó-műhelyt**

nyitottam.

Minden rendelésnek lelkiismeretes kiállításról jutányos árak mellett valamint azoknak pontos elkészítéséről teljes biztosítékot nyujtok.

Midőn a n. é. közönséget kérem, hogy fiatal vállalatomat minél számosabb rendelésekkel támogatni sziveskedjék, maradok teljes tisztelettel

**Paul Ede.**

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

Jó és olcsó órák, 10 évi jótállással privát vevőknek  
**KONRAD JÁNOS**  
 óragyára arany, ezüst és ékszer áruk szállító-háza **Brüx** (Csehország) Jó nickel-rem.-óra frt. 8.75. Valódi ezüst-rem.-óra frt. 5.80. Valódi ezüst láncz frt. 1.30. Nickelébrésztes-óra frt. 1.95.  
 Cégem a cs. és kir. birodalmi czimmerrel van kitüntetve, számtalan arany, ezüst kiállítási érem, valamint ezernyi elismerő-levél van birtokomban. Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve



Szép, tiszta, üde arczbört biztosít a

## Lili-Crème

(arcz és kézkenőcs) használata.

Higany és olomvegyületeket, sem egyéb ártalmas alkatrészeket nem tartalmaz.

Nem zsíroz, nappal is használható. Az arczbört mindennemű koros állapotát mint májfolt, bőrhámlás, szeplőpattanás, bőrtka (mitesser) stb. biztosan megszünteti és gyökeresen gyógyítja.

Egy tégely ára 50 krajczár

Liliszappan 35 kr. Lili hölgypor (3 szín) 60 kr és 1 frt. Készíti és szétküldi:

**Dr. Hintz György** gyógyszerár

Kolozsvárt, I. Mátyás király-tér 30. sz.

Kapható minden gyógyszerárban.

## Üzletmegnyitás.

Becsés tudomására hozom a brassói nagy érdemű pözönségnek, hogy

### korai zöldség és gyümölcs üzletemet

mely tavaly **Hirscher** utozában volt azt a **huscsarnokkal szemben Hentes-utca 2 sz. alá** helyeztem át és ott naponta friss korai zöldséget jutányosan árusítok.

Egyben értesitem, hogy üzletemben I. minőségű dughagyma kapható.

Tisztelettel

**Klein G.**

Hentes-utca 2.

209

## Hirdetmény.

A brassói szentferenczrendi szerzetház zárt ajánlati verseny útján haszonbérbe adja a felsőtömösi vasuti állomás közelében levő, eddig néhai dr. Otrobán Nándor ur által birt „Lapjas” nevű, a telekkönyv szerint 21 hold, 1002 □ öl területű kaszálóját.

Haszonbérbe venni kívánók felhivatnak, zárt írásbeli ajánlataikat alulírt zárdafőnöki hivatalhoz 1901. évi márczius 31-ikéig déli 12 óráig nyujtsák be.

Az ajánlatok elfogadása tekintetében a zárdafőnökség szabadra választ.

Lakatos Kornél

zárdafőnök.

## Czukrászda megnyitás.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy Hosszu-utca 8 sz. a. a mai kornak megfelelő **ozukrázdát** nyitottam, 16 évi szakképzettséggel bírok, ez képessé tesz e szakmába vágó dolgoknak a legkielégítőbben megfelelni az első kísérlet bizonyítani fogja mindezt, melynél fogva magam a n. é. közönségnek kegyében ajánlva maradok

kiváló tisztelettel

**VÁRI SZABÓ PÁL**

czukrász.

96